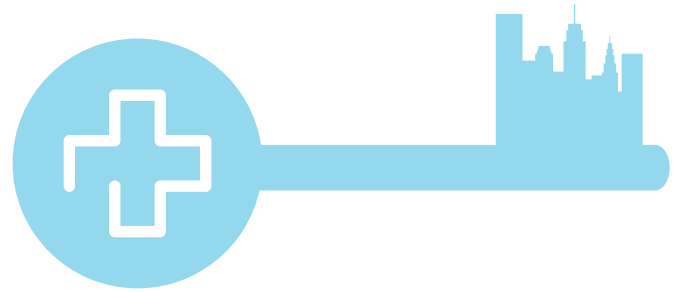


帮助您的雇员获得 NYC CARE 提供的 医疗保健



在纽约市，我们认为每个纽约居民都有权获得初级、预防性和专科医疗保健，不论他们的移民身份和支付能力如何。作为雇主，您是帮助雇员保持健康和安全的合作伙伴。

提供全面、优质的护理一直是纽约市公共卫生系统 NYC Health + Hospitals 的基础工作。虽然 COVID-19 已影响到所有纽约居民，但对无法获得全面医疗保健的人影响更大。NYC Care 是由 NYC Health + Hospitals 实施的一项医疗保健便民计划，随着我们继续面对并应对此次疫情的挑战，该计划将继续弥合这些差距，以期使所有的纽约市社区都更加健康。为了帮助没有保险的雇员获得负担得起的医疗保健服务，请告诉他们有关今天就成为 NYC Care 会员的信息。

NYC Care 保证没有资格获得或负担不起健康保险的纽约居民能以低成本或零成本获得医疗保健服务。

您为何应当关心 NYC CARE?

- C** 您关心 (**care**) 员工的健康。他们使您的业务不断发展，分享您的成功，而您也希望他们平安健康。
- A** 获得常规预防性护理（例如健康筛查和疫苗）会让您的员工减少缺勤 (**absences**) 状况。
- R** 如果您的员工知道您关心他们及他们的亲人的健康，您将能留住 (**retain**) 员工更长的时间。
- E** 通过帮助员工过更健康的生活，您将提高效率 (**efficiency**) 和生产力。

和您的员工一起启动有关 NYC Care 的对话

这是一个可以帮助您的简短脚本，其中包括有关该计划的常见问题。

- + 您的健康对我们来说十分重要。
- + 如果您生病，请留在家中并照顾好自己。
- + 我还希望和您分享有关 NYC Care 的信息，该计划让没有资格或负担不起健康保险的纽约居民能以低成本或零成本获得医疗保健服务。
- + 成为该计划的会员之后，您可以：
 - 预约您的第一次就诊，在两周或更短的时间内到主治医生处就诊。
 - 获得一支包括护士、精神健康专业人员、医疗助理、社工、药剂师和营养师等人所组成的初级保健团队提供的支持。
 - 当您需要帮助时，全天候 (24/7) 都可致电 NYC Care 联络中心。
 - 全天候 (24/7) 都可获取低成本处方药，并在需要时可在隔天就获得续配药物。

问题：我在哪里能够使用 NYC CARE?

回答：NYC Care 目前为会员提供位于 NYC Health + Hospitals 机构的医疗提供者和医疗服务的网络。如需获得 NYC Health + Hospitals 地点的列表，请致电 NYC Care 联络中心，电话是 1-646-NYC-CARE (1-646-692-2273) 或浏览 nyccare.nyc。

问题：我是否有资格获得 NYC Care?

回答：若要了解您是否符合资格，请立即致电 1-646-NYC-CARE (1-646-692-2273)。

问题：我需要支付多少服务费用?

回答：无需加入费、保费或月费。您获得医疗保健的费用取决于家庭规模和收入，最低为 \$0。有关更多信息，请浏览 nyccare.nyc 查看费用表。

问题：NYC Care 是否是健康保险?

回答：NYC Care 是在全市各地的 NYC Health + Hospitals 机构医疗提供者和医疗服务的网络的医疗保健便民计划。它不同于健康保险，无需加入费、保费或月费。

问题：我已拥有健康保险。我是否应放弃健康保险并参保 NYC Care?

回答：如果您现在有健康保险，请不要放弃该保险。有资格通过雇主、Marketplace 或 Medicaid 获得保险的人士应参保他们资格参保的计划。

问题：我如何了解更多信息或参保 NYC Care?

回答：请致电 1-646-NYC-CARE (1-646-692-2273)。他们会说您的语言！NYC Care 还与社区组织合作，以支持向外联络和参保。您可以浏览 nyccare.nyc 了解更多信息，以及查看最新的社区合作伙伴名单。

问题：我如何获得手册?

回答：请浏览 nyccare.nyc/resources 下载有 14 种语言版本的资料。



保持联系。关注我们。

Simplified Chinese_08/20

NYC
HEALTH+
HOSPITALS

